



CHAMP™ E-PREP GEAR RCEP500FLR

# Survival Lightstick

## Manual del usuario

¿Qué incluye este paquete? .....	11
Recorrido del Survival Lightstick .....	11
Antes de comenzar: Cargue el Survival Lightstick .....	11
Radios AM/FM/banda meteorológica y alertas meteorológicas de NOAA .....	11
Uso del radio AM/FM.....	12
Uso del radio de banda meteorológica .....	12
Uso de las alertas meteorológicas de NOAA .....	12
Linterna .....	12
Lámpara .....	12
Luz de emergencia/Sirena.....	12
Base magnética.....	12
Panel solar.....	12
Carga por manivela.....	12
Conexión de USB .....	3
Para cargar un teléfono desde el Survival Lightstick .....	3
Notas Importantes Sobre la Carga .....	3
Especificaciones.....	3
Garantía Limitada de 12 Meses .....	3

**Pour des instructions en français, se reporter à la page 4.**

**For English instructions, see page 1.**



## IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

LEA Y GUARDE ESTA INFORMACIÓN PARA REFERENCIA EN EL FUTURO

Parte de la siguiente información quizá no aplique a su producto; sin embargo, al igual que con cualquier producto electrónico, las precauciones deben observarse durante el manejo y uso de la unidad.

- Lea estas instrucciones.
- Guarde estas instrucciones.
- Preste atención a todas las advertencias.
- Acate todas las instrucciones.
- No use este aparato cerca del agua.
- Limpie sólo con un trapo seco.
- No instale cerca de fuentes térmicas, como radiadores, reguladores de calefacción, cocinas y otros aparatos que generen calor (incluidos los amplificadores).
- Use sólo accesorios especificados por el fabricante.
- Solicite al personal técnico calificado todo tipo de mantenimiento del producto. Es necesario darle mantenimiento al aparato si ha sido averiado de alguna forma, por ejemplo, si se ha dañado el cable de alimentación o el enchufe, si se le ha derramado algún líquido encima, si han caído objetos en su interior, si ha sido expuesto a la lluvia o la humedad, si no funciona correctamente o si se ha dejado caer.

### INFORMACIÓN ADICIONAL DE SEGURIDAD

- El aparato no deberá exponerse a goteos o salpicaduras, y no se deberán colocar objetos que contengan líquidos, como por ejemplo floreros, sobre el mismo.
- No trate de desarmar el gabinete. Este producto no contiene componentes que el usuario pueda reparar.

### Precauciones para la unidad

- No utilice la unidad inmediatamente después de transportarla de un ambiente frío a un ambiente cálido ya que podrían surgir problemas debido a la condensación.
- No almacene la unidad cerca del fuego, entornos con temperatura elevada ni la exponga a la luz directa del sol. La exposición a la luz directa del sol o a calor extremo (tal como dentro de un vehículo estacionado) podría ocasionar daños o funcionamiento errático.
- Limpie la unidad con un paño suave o una gamuza húmeda. Nunca utilice disolventes.
- La unidad debe abrirla personal cualificado únicamente.

### Información importante sobre la batería

Advertencia: Su producto incluye una batería y un sistema de carga diseñados para funcionar a temperaturas que no superen los 50°C (122°F). Dejar el producto en un vehículo cerrado o en el baúl de un automóvil donde las temperaturas puedan sobrepasar los 50°C ocasionará daño permanente a la batería, peligro de incendio o explosión. Lévese el producto con usted cuando salga del vehículo, no lo coloque en el baúl del vehículo, y no lo deje en ningún lugar donde las temperaturas puedan sobrepasar los 50°C.

### Ecología

Este producto debe desecharse de manera correcta según lo disponen las leyes y los reglamentos locales. Ya que este producto incluye una batería, el mismo no debe desecharse junto con los desperdicios domésticos.

### Información de la FCC

Este dispositivo cumple con la Sección 15 de las Normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe causar interferencia y (2) este dispositivo debe aceptar toda interferencia recibida, incluida aquélla que puede causar un funcionamiento no deseado.

**Aviso:** Este equipo ha sido probado, y se consideró que cumple con los límites de los aparatos digitales de Clase B, de acuerdo con las especificaciones de la Parte 15 de las Reglas de la FCC. El objetivo de estos límites es ofrecer una protección razonable contra interferencias nocivas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con estas instrucciones, puede generar interferencia perjudicial para las radiocomunicaciones.

Sin embargo, no se garantiza que no se producirá interferencia en una instalación en particular. Si su equipo causa interferencia perjudicial para la recepción de radio o televisión, que puede averiguar apagando y encendiendo el equipo, intente corregirla mediante uno o varios de los siguientes procedimientos:

- Vuelva a orientar o cambie de lugar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte este equipo a un tomacorriente en un circuito diferente al que esté conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado de radio y televisión para solicitar asistencia.

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por VOXX Accessories Corporation podrían anular la autoridad del usuario conferida para utilizar este equipo.



**Fabricante/Entidad responsable:** 1-317-810-4880 (A través de este número no dispondrá de apoyo técnico/de producto. Este número de teléfono es únicamente para asuntos regulatorios.)

Para obtener apoyo técnico, visite [www.Champ-Eprep.com](http://www.Champ-Eprep.com) o llame a nuestra Línea de ayuda al cliente al 1-888-217-7900

### Información Regulatoria de la Industria Canadiense

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Avis d'Industrie Canada

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

 EL SÍMBOLO DE RAYO CON UNA CABEZA DE FLECHA DENTRO DE UN TRIÁNGULO TIENE LA INTENCIÓN DE ALERTAR AL USUARIO SOBRE LA PRESENCIA DE "VOLTAJE PELIGROSO" DENTRO DEL PRODUCTO.	<b>ATENCIÓN</b> RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO NO ABRIR ATENCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE UN CHOQUE ELÉCTRICO, NO RETIRE LA TAPA (NI LA PARTE POSTERIOR). NO CONTIENE PIEZAS QUE EL USUARIO PUEDA REPARAR. SÓLO EL PERSONAL CALIFICADO DE SERVICIO DEBERÁ REPARAR ESTE PRODUCTO. VEA LA MARCA EN LA PARTE INFERIOR/POSTERIOR DEL PRODUCTO	 EL SÍMBOLO DE ADMIRACIÓN DENTRO DE UN TRIÁNGULO TIENE LA INTENCIÓN DE ALERTAR AL USUARIO SOBRE LA PRESENCIA DE IMPORTANTES INSTRUCCIONES QUE ACOMPAÑAN A ESTE PRODUCTO.
---	--	--

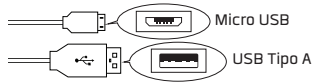
**ADVERTENCIA:** PARA EVITAR EL RIESGO DE INCENDIO O CHOQUE ELÉCTRICO, NO EXPONGA ESTE PRODUCTO A LA LLUVIA O LA HUMEDAD.

## Las emergencias ocurren.

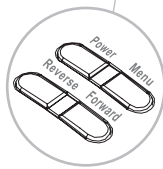
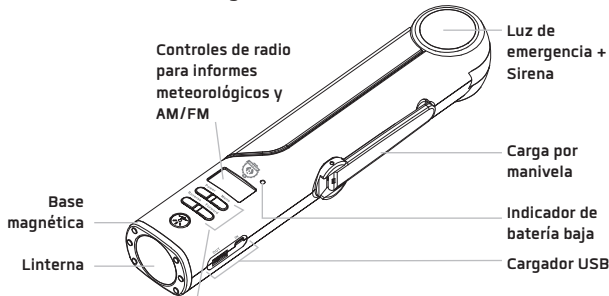
Esté preparado. Este Champ E-Prep 10-in-1 Survival Lightstick incluye múltiples herramientas para ayudarle cuando surjan acontecimientos imprevistos.

### ¿Qué incluye este paquete?

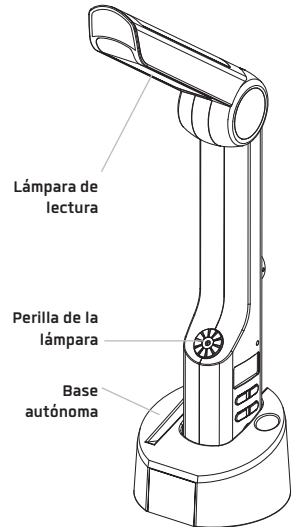
- Cable USB Tipo A a micro USB
- Esta guía del usuario
- The Survival Lightstick



### Recorrido del Survival Lightstick



El botón **Power** enciende y apaga el radio.  
El botón de **Menu** alterna entre banda AM, FM, radio para informes meteorológicos y alertas. Mantenga oprimido **Menu** para lograr acceso a los controles del volumen.  
Los botones **Reverse** y **Forward** cambian las emisoras de radio o aumentan/reducen el volumen.



### Antes de comenzar: Cargue el Survival Lightstick

Antes de utilizar el Survival Lightstick por primera vez, utilice el cable USB a micro USB suministrado para cargar completamente la batería. Haga lo siguiente:

1. Busque el cable USB Tipo A a micro USB incluido en este empaque.  
Aviso: Puede además utilizar su propio cable USB Tipo A a micro USB para cargar la batería interna del Survival Lightstick.
2. Enchufe el extremo micro USB del cable en el puerto micro USB (etiquetado "IN") en el lado del Lightstick.
3. Enchufe el otro extremo del cable USB en el suministro de alimentación USB (tal como una computadora o un adaptador de alimentación USB). La carga completa tomará aproximadamente 4 horas.

### Radios AM/FM/banda meteorológica y alertas meteorológicas de NOAA

El radio del Survival Lightstick le permite escuchar banda meteorológica local y las alertas meteorológicas de NOAA, al igual que sus emisoras locales de radio AM y FM.

**Para encender/apagar el radio:** Oprima la tecla Power para encender/apagar el radio.

**Para cambiar entre AM, FM, Banda meteorológica y Alerta:** Oprima la tecla Menu. La pantalla indicará el modo de funcionamiento del radio: FM, AM o WB (banda meteorológica), o AL (alerta meteorológica)

**Para aumentar o disminuir el volumen del radio:** Mantenga oprimido el botón Menu para lograr acceso al control del volumen.

Luego oprima la tecla Reverse para reducir el volumen o Forward para aumentar el volumen del radio.

**Para restablecer el radio:** Mantenga oprimida la tecla Power hasta que la pantalla LCD se quede en blanco. Esto restablece todas las configuraciones a sus ajustes de fábrica.

## Uso del radio AM/FM

Para sintonizar las frecuencias de radio AM o FM: Oprima la tecla Reverse o Forward para recorrer las frecuencias de radio hacia arriba o hacia abajo mientras se encuentre en el modo de radio AM o FM. Mantenga oprimida la tecla Reverse o Forward para recorrer las frecuencias hasta que encuentre la emisora que desea escuchar.

## Uso del radio de banda meteorológica

Para sintonizar las frecuencias del radio de banda meteorológica: Oprima la tecla Reverse o Forward para recorrer las frecuencias de radio hacia arriba o hacia abajo, indicadas como diferentes canales en la pantalla.

CH1	162.400	CH5	162.500
CH2	162.425	CH6	162.525
CH3	162.450	CH7	162.550
CH4	162.475		

## Uso de las alertas meteorológicas de NOAA


En el modo de alerta meteorológica, el radio para informes meteorológicos permanece en el modo de espera durante la emisión de una alerta meteorológica en la banda meteorológica que haya elegido. Cuando recibe una alerta, la sirena y la luz estroboscópica del radio para informes meteorológicos se activarán por 10 segundos. Luego sintonice la emisora de la banda meteorológica que configuró para poder escuchar los detalles sobre la alerta.

**Para usar las alertas meteorológicas de NOAA:** Ajuste el radio en el modo de banda meteorológica (WB) y seleccione la frecuencia de banda meteorológica que desea monitorear. Luego oprima el botón Menu una vez para ingresar al modo de alerta. El canal de la banda meteorológica parpadeará en la pantalla para avisar que el radio para informes meteorológicos está monitoreando las alertas para dicha banda.

**Para apagar la alerta:** Oprima Power para apagar el radio. Si hay una alerta en progreso, oprima cualquier tecla en la sección del radio para detenerla.

**Aviso:** El uso de la función de alerta meteorológica drena la batería interna por lo que tendrá que estar preparado para recargar la batería interna de manera que esté lista para volver a utilizarla en caso de emergencia.

## Linterna

Oprima el botón (  ) de la linterna para encenderla y apagarla. Cuando la batería del Survival Lightstick esté completamente cargada, la linterna funcionará hasta 9 horas consecutivas. Por cada minuto de carga por manivela a 120 RPM, la linterna funcionará hasta 6 minutos consecutivos.

## Lámpara

Gire la perilla de la lámpara para ajustar el brillo de la lámpara.

## Luz de emergencia/Sirena

Mantenga oprimido el botón de emergencia (  ) para encender la sirena y la luz. Oprímalo de nuevo para apagarlas.

## Base magnética

La base magnética se adhiere a la parte superior o al bonete del vehículo durante una emergencia. Encienda la luz de emergencia y adhiera la base magnética al vehículo.

**AVISO:** Dado que el Survival Lightstick contiene imanes, deberá mantenerlo alejado de objetos afectados por el magnetismo.

## Panel solar

El panel solar carga la batería interna del Survival Lightstick. Asegúrese que el panel esté completamente expuesto a la luz directa del sol – su velocidad de carga depende de la cantidad de luz directa del sol que recibe.

## Carga por manivela

La manivela carga la batería interna del Survival Lightstick.

1. Libere la manivela.
2. Sujete el radio para informes meteorológicos con una mano y la manivela con la otra mano.
3. Gire el mango rápidamente [aproximadamente 120 a 150 RPM].

**IMPORTANTE:** No fuerce la manivela. Asegúrese de girar únicamente el mango – no la manivela completa. Nunca utilice la manivela cuando el Survival Lightstick esté conectado a un suministro de alimentación USB (tal como una computadora o un cargador USB). Esto puede causarle daños al suministro de alimentación.

## Indicador de batería baja

El indicador de batería baja se ilumina cuando es hora de recargar la batería interna del Survival Lightstick. Siga las instrucciones de recarga indicadas en la página anterior.

**NOTAS:** El indicador de batería baja no se ilumina cuando empieza a recargar la batería, a menos que esté baja. Si no recarga la batería cuando se enciende el indicador de batería baja, el Survival Lightstick eventualmente apagará el indicador y la alimentación eléctrica para evitar que la batería se descargue por completo. Siga las instrucciones de recarga indicadas en la página anterior.

## Conexión de USB

En el lado del Survival Lightstick encontrará dos puertos de carga USB:

- » un puerto micro USB para cargar la batería interna del Survival Lightstick (consulte "Antes de comenzar: Cargue el Survival Lightstick" para obtener información), y
- » un puerto USB de tamaño regular para cargar su teléfono móvil.

AVISO: El tiempo de carga de la batería interna del Lightstick variará si utiliza el suministro de alimentación USB o la carga por manivela para cargarla.

AVISO: El puerto USB carga su teléfono móvil solamente desde la batería interna del Lightstick. La batería interna del Lightstick deberá contar con una carga que pueda utilizarse como suministro de alimentación para cargar su teléfono móvil. Necesitará utilizar el cable del teléfono móvil o el cable de carga USB incluido con el Survival Lightstick (si tiene las mismas conexiones que el cable incluido) para cargar su teléfono móvil.

IMPORTANTE: El Survival Lightstick quizá no cargue todos los modelos de todas las marcas de dispositivos móviles. Los adaptadores para teléfonos no están incluidos (tendrá que utilizar el cable incluido con el dispositivo).

### Para cargar un teléfono desde el Survival Lightstick:

1. Enchufe un extremo del cable de carga en el puerto USB de mayor tamaño que se encuentra en el lado del Survival Lightstick.
2. Enchufe el otro extremo del cable de carga en el puerto de carga USB en su dispositivo.

La función de carga para teléfono móvil del Survival Lightstick tiene como propósito brindar de un 5% a un 15% de carga de batería de emergencia a la batería del teléfono móvil para que pueda hacer una llamada de emergencia. El porcentaje variará dependiendo de la carga de la batería interna del Lightstick y del teléfono móvil. Si se desgasta la carga de la batería interna del Survival Lightstick, desconecte el cable USB del teléfono móvil del Lightstick y utilice la manivela para brindarle suficiente carga a la batería interna para volver a cargar el teléfono. Aviso: La manivela no carga directamente el teléfono móvil.

## NOTAS IMPORTANTES SOBRE LA CARGA

- Es importante mantener la batería interna del Survival Lightstick cargada para cuando necesite utilizar la unidad.
- Cargue completamente la batería interna del Survival Lightstick cada 3 meses si no lo ha utilizado de manera que esté listo en caso de emergencia.
- La mejor manera de cargar la batería interna es conectando el Survival Lightstick a un suministro de alimentación USB (tal como una computadora). Sin embargo, si se queda sin carga durante una emergencia, puede usar la manivela para cargar la batería interna.

### Precauciones:

1. Este producto no debe ser utilizado por niños menores de 8 años a menos que sean supervisados por un adulto.
2. No utilice ni deje el Survival Lightstick en ambientes extremadamente fríos o calientes, ni lo exponga a ambientes polvorientos o húmedos por períodos de tiempo prolongados.
3. Utilice un paño humedecido en un detergente neutro para limpiar el producto si fuese necesario. No utilice disolventes fuertes para limpiar este producto.
4. No dirija la luz de la lámpara ni de la linterna directamente a los ojos de una persona.

**Para obtener ayuda adicional, llame a nuestra Línea de ayuda al cliente al 1-888-217-7900, o visite [Champ-Eprep.com](http://Champ-Eprep.com)**

## Especificaciones

Batería integrada: Batería de litio-polímero de 850 mAh/3.7 V

Vida útil del LED: 10000 horas

Potencia de entrada: CC 5.0 V/500 mA

Potencia de salida: CC 5.0 V/500 mA

## Garantía Limitada de 12 Meses

Voxx Accessories Corp. garantiza que por espacio de 12 meses a partir de la fecha de compra, reemplazará este producto si se encontrara que presenta defectos materiales o de mano de obra. Devuélvalo a la dirección que aparece abajo para obtener un reemplazo con un producto equivalente. Este reemplazo es la única obligación de la compañía bajo esta garantía. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O ADAPTABILIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR SERÁ EXCLUIDA. Esta garantía excluye defectos o daños causados por uso indebido, abuso o negligencia. Los daños incidentales o emergentes serán excluidos donde lo permita la ley. Esta garantía no cubre un producto adquirido, mantenido o utilizado fuera de los Estados Unidos o Canadá.

EE.UU.: Voxx Return Center, c/o Genco ATC, 700 Commerce Parkway West Drive, Suite C, Greenwood, IN 46143

CANADÁ: Audiovox Return Center, c/o Genco, 6685 Kennedy Road, Unit #3 Door 14, Mississauga Ontario L5T 3A5